

2859

دع

۱

۱۱۲

س

بسم الله الرحمن الرحيم

www.ketab.ir

پرستاری سالمندان
نکات پایه‌ای مربوط به مراقبت از سالمندان

براساس ترجمه:

HAZZARDS Geriatric Medicine and
Gerontology SEVENTH EDITION

مترجم:

فاطمه اسدی

رویا شکاری

فرشته شیخ حائری

فرزانه طلایی

محدثه عزیزی

حسن کچوئی

محمد حسن گلزار

محدثه گل کار مقدم

سمیه محمد نژاد

تحت نظر علمی دکتر احمد کچوئی

ویراستار: حسین رحیمی آزاد

سرشناسه: هالتر. جفری ب.

عنوان: پرستاری سالمندان: نکات پایه ای مربوط به مراقبت از سالمندان

تکرار نام پدیدآور: مولفان: جفری ب هالتر ... «و دیگران»: مترجمین: فاطمه اسدی... «و دیگران، تحت نظر احمد کچوئی.

مشخصات نشر: قم: فانوس اندیشه، ۱۳۹۶-

مشخصات ظاهری: ۱۱۲ص، مصور، (رنگی)، جدول

قیمت: ۱۰۰۰۰۰ ریال 978-600-8364-29-0

وضعیت فهرست نویسی: قیفا

یادداشت: سایر مولفان: جوسف جی اسلندر، استفان استونس کی، کوین بی های ...

یادداشت: سایر مترجمین: رویا شکاری، فرشته شیخ حائری، فرزانه طلایی، محدثه عزیزی، حسن کچوئی، محمد حسن گلزار، محدثه گل کار مقدم، سمیه محمدنژاد.

یادداشت: حسین رحیمی آزاد: ویراستار زبانی

یادداشت: عنوان دیگر: نکات پایه ای مربوط به مراقبت از سالمندان

موضوع: سالمندان - پرستاری و مراقبت

موضوع: سالمندان - بهداشت

موضوع: پرستاری سالمندان

شناسه افزوده: کچوئی، احمد - ۱۳۲۳ - ویراستار علمی.

رده بندی کنگره: ۶۱۷.۷۷۰۲۳۱، ۱۳۹۰، ۹۵۴/۷۸۰۸

رده بندی دیویی: ۶۱۷.۷۷۰۲۳۱

شماره کتابخانه ملی: ۲۲۶۶۳۸



پرستاری سالمندان

مترجمین: فاطمه اسدی، رویا شکاری، فرشته شیخ حائری، فرزانه طلایی، محدثه عزیزی، حسن کچوئی، محمد

حسن گلزار، محدثه گل کار مقدم، سمیه محمدنژاد

صفحه آرای: سعید صالحی نوش آبادی

ناشر: فانوس اندیشه

شمارگان: ۱۰۰۰ جلد

چاپ: باقری

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۶

قیمت: ۱۰۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۳۶۴-۲۹-۰

آدرس: قم، خیابان معلم، مجتمع ناشران، طبقه اول، پلاک ۱۴۰

تلفن: ۰۲۵۳۷۸۴۲۵۷۲ - ۰۲۵۳۷۸۴۲۵۷۳

EMAIL: FANOSEANDISHE@YAHOO.COM

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
مقدمه‌ی مترجم	۷
سرآغاز	۹
فصل ۱: مدل‌های مراقبت سالمندی	۱۱
فصل ۲: انتقال در مراقبت و مراقبت‌های بیمارستانی حاد	۱۵
فصل ۳: مراقبت بخش اورژانس	۲۵
فصل ۴: مراقبت‌های ویژه	۳۳
فصل ۵: مراقبت نیمه حاد	۴۷
فصل ۶: مراقبت پرستاری در منزل	۵۵
فصل ۷: کیفیت مراقبت	۶۱
فصل ۸: سالمندی و تنظیم هم‌استاتیک	۶۵
فصل ۹: سقوط	۶۹
فصل ۱۰: زخم فشاری	۷۳
فصل ۱۱: مدیریت درد	۷۷
فصل ۱۲: بیماری‌های کلیوی	۸۵
فصل ۱۳: دیابت ملیتوس	۹۳
فصل ۱۴: توانایی حرکت	۱۰۳

مقدمه‌ی مترجم

الحمد لله الذي جعلنا من المتمسكين بولايه علي ابن ابي طالب و الائمه معصومين

تقديم به پیشگاه صاحب الزمان (عج) ...

اثر گرانبهایی که پیش روی شماست، حاصل ترجمه کتاب HAZZARDS اثر گرانبهایی که پیش روی شماست، حاصل ترجمه کتاب GERIATRIC MEDICINE AND GERONTOLOGY می باشد. در این کتاب کوشش ما بر آن بوده است که به شکل ساده و بالینی مسائل و تغییراتی که به طور معمول در دوره‌ی سالمندی ایجاد می شود را در اختیار جامعه‌ی دانشجویی، کادر درمان و عموم مردم قرار دهیم. این کتاب بر دو مفهوم کلی مراقبت‌ها و اختلالات دوره‌ی سالمندی تأکید می کند. امیدوارم که تلاش بنده و دوستانم برای تهیه‌ی این اثر ارزشمند مفید واقع شده باشد و توانسته باشیم تا کمکی هر چند اندک جهت بهبود سطح مراقبت و درمان سالمندان، این مخزن ارزشمند داشته باشیم. . .

در این جا لازم می دانم از جناب آقای دکتر احمد کچوئی که همواره پشتیبان و مشوق بنده در تمامی مراحل کتاب بودند و ما را در این اثر ارزشمند یاری نمودند، تشکر کنم.

از دوستان عزیزم جناب آقای گلزار و سرکار خانم‌ها اسدی، شکاری، شیخ حائری، طلایی، عزیزی، گل کار مقدم و محمد نژاد تشکر ویژه‌ای دارم که در این مدت تمام تلاششان را انجام دادند تا این اثر به نتیجه برسد.

از ویراستار عزیز جناب آقای حسین رحیمی آزاد بسیار سپاسگزارم که با وجود مشغله‌ی فراوانی که داشتند، لطفشان را نسبت به این اثر دریغ نکردند.

از سرکار خانم فرزانه طلایی تشکر ویژه‌ای دارم که با متن زیبا و ادبی خود باعث هر چه بیشتر ارزشمند شدن این اثر شدند.

از جناب آقای حسینی ناشر محترم انتشارات فانوس اندیشه تشکر ویژه‌ای دارم.
همچنین از جناب آقای سید علی میرباقری که بنده را پشتیبانی کردند
متشکرم.

در آخر از خانواده ام و تمامی کسانی که مارا در این مجموعه یاری نمودند
سپاس گذارم.

به امید موفقیت و تلاش روزافزون

حسن کچوئی

دانشجوی کارشناسی پرستاری

بهار ۱۳۹۶

سرآغاز

می‌دانی؟!

گاهی فکر می‌کنم به سبب ژنتیک هم که شده شاید سال‌ها بعد وقتی در غیاب دست‌های کوچک من، با آن عصای قهوه‌ای چوبی که از همیشه دوست داشتی ترت کرده از در خانه وارد می‌شوی نامت را به یاد نیاورم، شاید حتی چادرم را سرم کنم و خودم را در گوشه‌ای از خانه کوچکمان از تو پنهان کنم، شاید به یاد نیاورم باید در این وقت از آن روز آن سوزن لعنتی را به بازوی دست چپت بزنم یا مثلاً قطره‌های رنگی پیوسته‌کارپین را در چه ساعتی به چشم هایت بریزم، یا حتی نفهمم که قلب نارینیت اندر برای من غصه دار شده که دکترها برای تپیدنش هر روز نگران تر می‌شوند! حتی شاید به یاد نیاورم بچه اولمان دختر بود یا پسر، یا ساعت‌ها در صورت پسر بزرگمان زل بزنم و یک سوال ساده را هزار بار بپرسم؛ آنقدر که سرش به درد بیاید و یک آه از ته دل برای حال و روزم بکشد! و لعنت بفرستد به علمی که هنوز نتوانسته درمانم کند! و با همان صدای آرام بگویی ناشکری نکن عزیز بابا، همین بودنش بزرگترین نعمت است!

بگذار خیالت را راحت کنم من شاید به یاد نیاورم که در کدام کلاس دانشگاه درس خواندم؟ یا حتی چه رشته‌ای خوانده‌ام؟!

اما بدون شک به یاد می‌آورم که اولین بار در کدام کلاس دانشکده به من گفتی

دوستت دارم!

فرانه طالبی